

CHUNGHOP®

◆ RM-101

— Instruction Booklet



10-in-1 Universal Remote Control



繁體中文	1~2
English	3~4
Espanol	5~6
Russian	7~8
Italian	9~10
Dutch	11~12
French	13~14
German	15~16
Portuguese	17~18
code form	19~26

10合1萬能遙控器

工作指示燈

設置鍵

頻道
選擇鍵

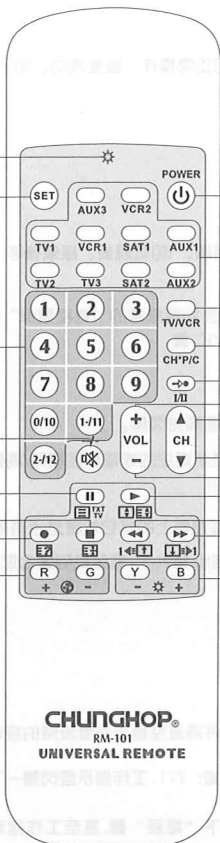
靜音

暫停

停止

錄像

彩色調節鍵



電源鍵

機型選擇鍵

電視/錄像機轉換鍵

頻道/節目

麗音鍵

音量加鍵

頻道加鍵

頻道減鍵

音量減鍵

播放

快退

快進

亮度調節鍵

CHUNGHOP®

RM-101

UNIVERSAL REMOTE

A、輸入代碼法

- 1、從代碼表中查出代表您要控制的家電設備的第一個代碼。例如：您的第一臺電視機為AWA，第一個代碼則為0026。
- 2、先按住“SET”鍵不放，再按下您所欲設置家電的“機種選擇鍵”，例如：設置第一臺電視則按“SET”鍵+“TV1”鍵
- 3、指示燈亮起后，同時釋放兩鍵；
- 4、依序輸入您查出的四位數代碼；
注：每輸入一位數字指示燈應閃爍一下
- 5、代碼輸入完畢，指示燈熄滅；
- 6、檢查其它按鍵是否正常操作，如正常操作，設置成功。如不正常，請重復步驟2-5。

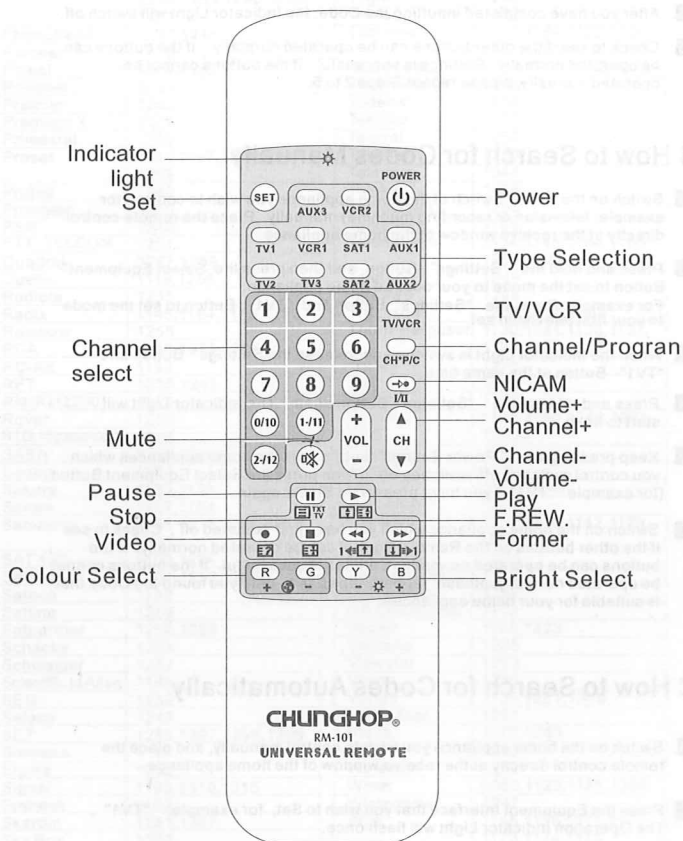
B、人工自動搜索代碼

- 1、手工打開您要遙控的家電電源開關，(如電視機、錄像機等)，將遙控器對準家電設備的接收窗口。
- 2、按住“SET”鍵不放再按下您所欲設置家電的“機種選擇”鍵。例如：設置第一臺電視則按“SET”鍵+“TV1”鍵
- 3、指示燈亮起後 兩鍵同時放開；
- 4、再按一次“SET”鍵并放開，指示燈開始閃爍。
- 5、一下一下按“POWER”鍵，直至所遙控的家電設備關閉/開啓後,再按一下您在步驟2所按的機種選擇鍵(如TV1)。
- 6、重新打開剛關閉的家電，檢查遙控器上的其它按鍵是否有效，若按鍵有效，設置成功。如果無效，則需重復步驟2-5，直至找到適合您家電設備的代碼。

C、全自動搜索代碼法

- 1、手工打開您要遙控的家電設備并將遙控器正對着設備的接收窗口。
- 2、按一下你要設置的設備界面，如：TV1,工作指示燈閃爍一下。
- 3、先按住“設置”鍵不放,再按下“電源”鍵,直至工作指示燈亮起后松手雙手。
- 4、工作指示燈閃爍,此時進入自動搜索模式。
- 5、當你的電視機關閉時，馬上按下遙控器上的任意按鍵，鎖定此代碼。
- 6、測試遙控器上的按鍵是否正常工作，例如：按下“電源”鍵是否能將電視機關閉等等。正常工作，設置完畢;如不正常工作，請重復步驟三到六。

10 In 1 Universal Remote Control



A How to Enter Codes

1. Look up the first set of Code of the home appliance that you wish to control on the Code Chart. For Example: If your first TV set is an AWA, the first set of Code shall be 0026.
2. Press and hold the "Settings" Button, and then press the "Select Equipment" Button to set the mode to your desired home appliance. For Example: Press the "Settings" Button and "TV1" Button to set the mode to your first television set.
3. When the Indicator Light is switched on, release the Settings" Button and "TV1" Button at the same time.
4. Input the four-digit Code 0026 in the order as seen on the Code Chart.
Note: The Indicator Light will flash once each time you input a single unit
5. After you have completed inputting the Code, the Indicator Light will switch off.
6. Check to see if the other buttons can be operated normally. If the buttons can be operated normally, Settings is successful. If the buttons cannot be operated normally, please repeat Steps 2 to 5.

B How to Search for Codes Manually

1. Switch on the Power Switch of the home appliance you wish to control (for example, television or recording machine) manually. Place the remote control directly at the receive window of the home appliance.
2. Press and hold the "Settings" Button, and then press the Select Equipment" Button to set the mode to your desired home appliance.
For example: Press the "Settings" Button and "TV1" Button to set the mode to your first television set.
3. When the Indicator Light is switched on, release the Settings" Button and "TV1" Button at the same time.
4. Press and release the "Settings" Button again. The Indicator Light will start to flash.
5. Keep pressing the "Power Source" Button until the home appliances which you control switches off/ switches on. Then press the Select Equipment Button (for example "TV1") you have pressed in Step 2 again.
6. Switch on the home appliance which you have just switched off. Check to see if the other buttons on the Remote Control can be operated normally. If the buttons can be operated normally, Settings is successful. If the buttons cannot be operated normally, please repeat Steps 2 to 5, until you found the Code that is suitable for your home appliances.

C How to Search for Codes Automatically

1. Switch on the home appliance you wish to control manually, and place the remote control directly at the receive window of the home appliance.
2. Press the Equipment Interface that you wish to Set, for example: "TV1" . The Operation Indicator Light will flash once.
3. Press and hold the "Settings" Button. Then press the "Power Source" Button until the Operation Indicator Light lights up. Then, release the "Settings" Button" and the "Power Source" Button.
4. The Operation Indicator Light will start to flash. The Automatic Search Mode comes into operation.
5. When your television is shutting down, press the "Random" Button on the Remote Control immediately and lock in the Code.
6. Check to see if the other buttons on the Remote Control can be operated normally. For example: Press "Power Source" Button to see if the television can be switched off, and whether the television can be operated normally after Settings is completed. If the television cannot be operated normally, please repeat Steps 3 to 6.

RM-101

Libro de instrucciones de (Espanol)

Mando a distancia universal 10-en-1



A Cómo introducir códigos

1. Busque el primer conjunto de códigos del aparato que desea controlar en la tabla de códigos. Por ejemplo: Si su primera televisión está configurada en AWA, el primer conjunto de códigos será 0026.
2. Pulse y mantenga el botón "Configuración" y pulse el botón "Selección de Equipo" para establecer el modo en su aparato deseado. Por ejemplo : Pulse el botón "Configuración" y el botón "TV1" para establecer el modo de su primera televisión.
3. Cuando se encienda el indicador luminoso, suelte el botón "Configuración" y el botón "TV1" al mismo tiempo.
4. Introduzca el código de cuatro dígitos 0026 en el orden en que aparece en la tabla de códigos.
Nota : El indicador luminoso parpadeará una vez cada vez que introduzca una unidad.
5. Una vez haya terminado de introducir el código, el indicador luminoso se apagará.
6. Compruebe si los demás botones pueden utilizarse normalmente. Si los botones pueden utilizarse de forma normal, es que la configuración se ha realizado correctamente. Si los botones pueden utilizarse de forma normal, repita los pasos de 2 a 5.

B Cómo buscar códigos manualmente

1. Encienda el Interruptor del aparato que desea controlar (por ejemplo, televisión o grabadora) manualmente. Coloque el mando a distancia directamente en la pantalla receptora del aparato.
2. Pulse y mantenga el botón "Configuración" y pulse el botón "Selección de Equipo" para establecer el modo en su aparato deseado.
Por ejemplo : Pulse el botón "Configuración" y el botón "TV1" para establecer el modo de su primera televisión.
3. Cuando se encienda el indicador luminoso, suelte el botón "Configuración" y el botón "TV1" al mismo tiempo.
4. Vuelva a pulsar y suelte el botón "Configuración". El indicador luminoso empezará a parpadear.
5. Siga pulsando el botón "Encendido" hasta que el aparato que desea controlar se apague/encienda. A continuación, vuelva a pulsar el botón "Selección de Equipo" (por ejemplo, "TV1") que había pulsado en el paso 2.
6. Encienda el aparato que acaba de apagar. Compruebe si los demás botones del mando a distancia pueden utilizarse normalmente. Si los botones pueden utilizarse de forma normal, significa que la configuración se ha realizado correctamente. Si los botones pueden utilizarse de forma normal, repita los pasos 2 a 5 hasta que encuentre el código apto para su aparato electrónico.

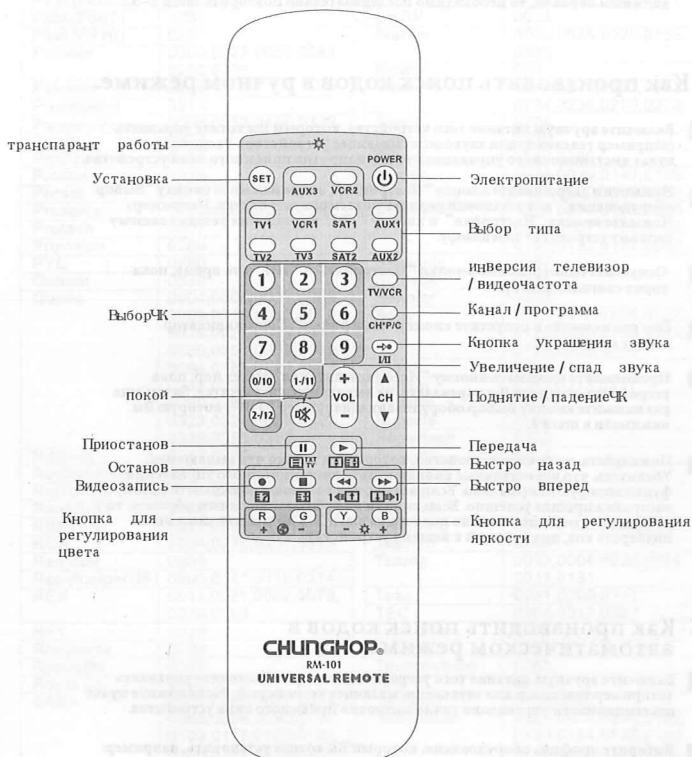
C Cómo buscar códigos automáticamente

1. Encienda manualmente el aparato que desee controlar y coloque el mando a distancia directamente en la pantalla receptora del aparato.
2. Pulse la interfaz de usuario que desee configurar, por ejemplo: "TV1". El indicador de funcionamiento parpadeará una vez.
3. Pulse y mantenga el botón "Configuración". A continuación, pulse el botón "Encendido" hasta que el indicador luminoso se encienda. A continuación, suelte el botón "Configuración" y el botón "Encendido".
4. El indicador luminoso de funcionamiento empezará a parpadear. El modo de búsqueda automática se iniciará.
5. Cuando se esté apagando el televisor, pulse inmediatamente el botón "Aleatorio" del mando a distancia y bloquee el código.
6. Compruebe si los demás botones del mando a distancia pueden utilizarse normalmente. Por ejemplo: Pulse el botón "Encendido" para comprobar si la televisión puede apagarse y si ésta puede utilizarse de forma normal una vez la configuración haya sido completada. Si los botones pueden utilizarse de forma normal, repita los pasos 3 a 6.

RM-101

Руководство пользователя (Russian)

10-в-1 Универсальный пульт дистанционного управления



А Как вводить коды.

- 1 В таблице кодов найдите первый комплект кодов для устройства, которым Вы хотите управлять. Например: если первым является телевизор АWA, то первый код должен быть 0026.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку "Настройки", затем нажмите кнопку "Выбор оборудования" для установки режима желаемого устройства. Например: Нажмите кнопку "Настройки" и кнопку "ТВ1" для задания режима вашему первому устройству телевизору.
- 3 Отпустите одновременно кнопки "Настройки" и "ТВ1" в то время, пока горит светоиндикатор.
- 4 Введите четырехзначный код 0026 в том же порядке как он записан в кодовой таблице.
Обратите внимание: Светоиндикатор будет мигать один раз на ввод каждого символа.
- 5 После того, как Вы завершите ввод кода, светоиндикатор погаснет.
- 6 Проверьте, все ли кнопки функционируют нормально. Если все кнопки работают должным образом, настройка прошла успешно. Если кнопки не работают должным образом, то необходимо последовательно повторить шаги 2-5.

В Как производить поиск кодов в ручном режиме.

- 1 Включите ручную питание того устройства, которым Вы хотите управлять (например телевизор или звукозаписывающее устройство). Расположите пульт дистанционного управления точно напротив приемного окна устройства.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку "Настройки", затем нажмите кнопку "Выбор оборудования" для установки режима желаемого устройства. Например: Нажмите кнопку "Настройки" и кнопку "ТВ1" для задания режима вашему первому устройству телевизору.
- 3 Отпустите одновременно кнопки "Настройки" и "ТВ1" в то время, пока горит светоиндикатор.
- 4 Еще раз нажмите и отпустите кнопку "Настройки". Светоиндикатор начнет мигать.
- 5 Продолжайте нажимать кнопку "Источник питания" до тех пор, пока устройство, которым Вы управляете, не выключится/включится. Затем еще раз нажмите кнопку Выбор оборудования (например "ТВ1") которую Вы нажимали в шаге 2.
- 6 Пожалуйста, включите устройство, которое Вы только что выключили. Убедитесь, что все остальные кнопки пульта дистанционного управления функционируют нормально. Если все кнопки работают должным образом, настройка прошла успешно. Если кнопки не работают должным образом, то необходимо последовательно повторить шаги 2-5 до тех пор, пока Вы не подберете код, подходящий к вашему устройству.

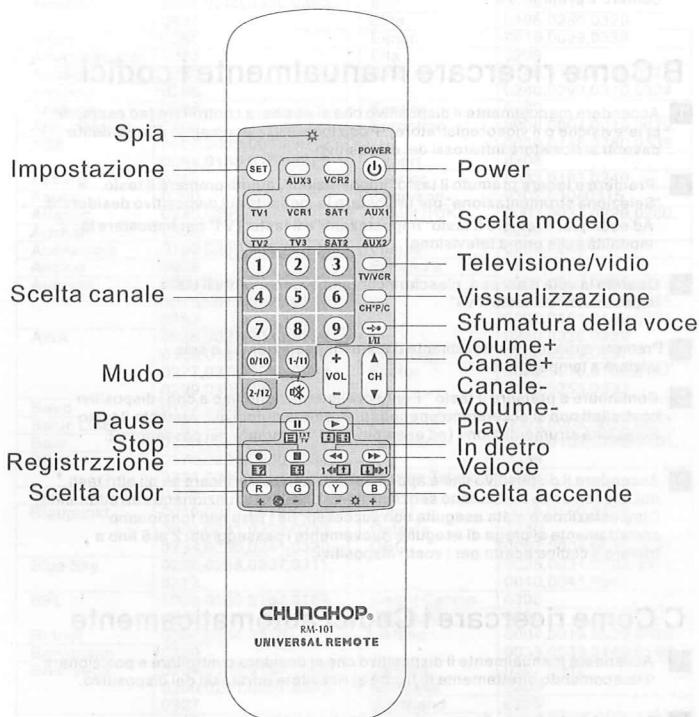
С Как производить поиск кодов в автоматическом режиме

- 1 Включите ручную питание того устройства, которым Вы хотите управлять (например телевизор или звукозаписывающее устройство). Расположите пульт дистанционного управления точно напротив приемного окна устройства.
- 2 Выберите профиль оборудования, который Вы хотите установить, например: "ТВ1". Светоиндикатор мигнет один раз.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку "Настройки", затем кнопку "Источник питания" до тех пор, пока не загорится светоиндикатор. Затем отпустите кнопку "Настройки" и кнопку "Источник питания".
- 4 Светоиндикатор начнет мигать. Включается режим автоматического поиска.
- 5 В тот момент, когда ваш телевизор будет выключаться, немедленно нажмите кнопку "Произвольный" пульта дистанционного управления для блокировки кода.
- 6 Убедитесь, что все остальные кнопки пульта дистанционного управления функционируют нормально. Например: Нажмите кнопку "Источник питания" для того, чтобы проверить, может ли телевизор быть выключен и функционировать должным образом по завершении настройки. Если телевизор не может функционировать должным образом, необходимо последовательно повторить шаги 3 - 6.

RM-101

Manuale d'istruzioni (Italian)

10-in-1 Telecomando ad apprendimento universale



A Come inserire i codici

- 1 Consultare il primo Codice del dispositivo che si desidera controllare sulla Tabella Codici. Ad esempio: Se la prima TV è della marca AWA, il primo gruppo del Codice sarà 0026.
- 2 Premere e tenere premuto il tasto "Impostazioni", quindi premere il tasto "Seleziona strumentazione" per impostare la modalità sul dispositivo desiderato. Ad esempio: premere il tasto "Impostazioni" e il tasto "TV1" per impostare la modalità sulla prima televisione.
- 3 Quando la spia è accesa, rilasciare contemporaneamente il tasto "Impostazioni" e il tasto "TV1".
- 4 Inserire il codice a quattro cifre, 0026, nell'ordine indicato nella Tabella Codici. Nota: La spia lampeggerà ogni volta che viene inserito un numero.
- 5 Dopo aver completato l'inserimento del Codice, la spia si spegnerà.
- 6 Verificare se gli altri tasti funzionano correttamente. Se i tasti funzionano correttamente, l'Impostazione è stata eseguita con successo. Se i tasti non funzionano correttamente si prega di eseguire nuovamente i passaggi dal numero 2 al numero 5.

B Come ricercare manualmente i codici

- 1 Accendere manualmente il dispositivo che si desidera controllare (ad esempio la televisione o il videoregistratore). Posizionare il telecomando direttamente davanti al ricevitore infrarossi del dispositivo.
- 2 Premere e tenere premuto il tasto "Impostazioni", quindi premere il tasto "Seleziona strumentazione" per impostare la modalità sul dispositivo desiderato. Ad esempio: Premere il tasto "Impostazioni" e il tasto "TV1" per impostare la modalità sulla prima televisione.
- 3 Quando la spia è accesa, rilasciare contemporaneamente il tasto "Impostazioni" e il tasto "TV1".
- 4 Premere e rilasciare nuovamente il tasto "Impostazioni". La spia inizierà a lampeggiare.
- 5 Continuare a premere il tasto "Fonte di alimentazione" fino a che i dispositivi controllati non si accendono/spengono. Premere quindi nuovamente il tasto "Seleziona strumentazione" (ad esempio "TV1") premuto nel passaggio 2.
- 6 Accendere il dispositivo che è appena stato spento. Verificare se gli altri tasti del telecomando funzionano senza problemi. Se i tasti funzionano correttamente, l'Impostazione è stata eseguita con successo. Se i tasti non funzionano correttamente si prega di eseguire nuovamente i passaggi dal 2 al 5 fino a trovare il codice adatto per i vostri dispositivi.

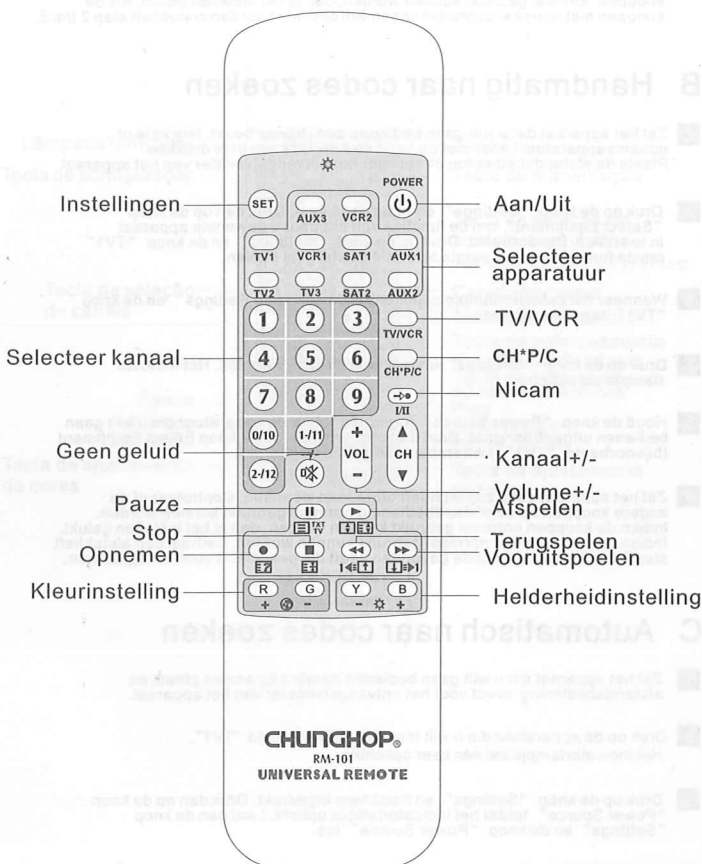
C Come ricercare i Codici automaticamente

- 1 Accendere manualmente il dispositivo che si desidera controllare e posizionare il telecomando direttamente di fronte al ricevitore infrarossi del dispositivo.
- 2 Premere l'Interfaccia Strumentazione che si desidera impostare, ad esempio: "TV1". La spia Funzionamento lampeggerà una volta.
- 3 Premere e tenere premuto il tasto "Impostazioni". Quindi premere il tasto "Fonte di alimentazione" fino a che non si accende la spia funzionamento. Quindi, rilasciare il tasto "Impostazioni" e il tasto "Fonte di alimentazione".
- 4 La spia Funzionamento inizierà a lampeggiare. Viene attivata la modalità di Ricerca Automatica.
- 5 Quando la televisione si sta spegnendo premere immediatamente il tasto "Random" sul telecomando e bloccare il Codice.
- 6 Verificare se gli altri tasti del telecomando funzionano senza problemi. Ad esempio: Premere il tasto "Fonte di alimentazione" per vedere se la TV si spegne e se funziona correttamente dopo aver completato la configurazione delle Impostazioni. Se la TV non funziona correttamente si prega di eseguire nuovamente i passaggi dal numero 3 al numero 6.

RM-101

Gebruiksaanwijzing (Dutch)

10-in-1 Universele afstandsbediening



A Codes invoeren

- 1 Zoek de eerste code van de apparatuur die u wilt gaan bedienen op in de codetabel. Bijvoorbeeld: Als uw eerste TV een AWA is, dan zal de eerste code 0026 zijn.
- 2 Druk op de knop "Settings" en houd deze vast. Druk dan op de knop "Select Equipment" om de functies van het door u gewenste apparaat in te stellen. Bijvoorbeeld: Druk op de knop "Settings" en de knop "TV1" om de functies van uw eerste televisietoestel in te stellen.
- 3 Wanneer het indicatorlampje oplicht, laat dan de knop Settings" en de knop "TV1" tegelijkertijd los.
- 4 Voer de viercijferige code 0026 in de volgorde zoals te zien is in de codetabel in. Let op: Het indicatorlampje zal telkens één keer oplichten wanneer u een eenheid invoert.
- 5 Wanneer u klaar bent met het invoeren van de code gaat het indicatorlampje uit.
- 6 Controleer of de andere knoppen normaal gebruikt kunnen worden. Indien de knoppen normaal gebruikt kunnen worden, dan is het instellen gelukt. Als de knoppen niet normaal gebruikt kunnen worden, herhaal dan alstublieft stap 2 t/m 5.

B Handmatig naar codes zoeken

- 1 Zet het apparaat dat u wilt gaan bedienen aan (bijvoorbeeld, televisie of opnameapparatuur) door met de hand de Aan/Uit knop in te drukken. Plaats de afstandsbediening direct voor het ontvangstvenster van het apparaat.
- 2 Druk op de knop "Settings" en houd deze vast. Druk dan op de knop "Select Equipment" om de functies van het door u gewenste apparaat in te stellen. Bijvoorbeeld: Druk op de knop "Settings" en de knop "TV1" om de functies van uw eerste televisietoestel in te stellen.
- 3 Wanneer het indicatorlampje oplicht, laat dan de knop Settings" en de knop "TV1" tegelijkertijd los.
- 4 Druk op de knop "Settings" en laat hem meteen weer los. Het indicatorlampje zal oplichten.
- 5 Houd de knop "Power Source" ingedrukt totdat de apparatuur die u wilt gaan bedienen uitgaat/aangaat. Druk dan nog een keer op de knop Select Equipment (bijvoorbeeld "TV1") waarop u in stap 2 heeft gedrukt.
- 6 Zet het apparaat dat u zojuist heeft uitgedaan weer aan. Controleer of de andere knoppen op de afstandbediening normaal gebruikt kunnen worden. Indien de knoppen normaal gebruikt kunnen worden, dan is het instellen gelukt. Indien de knoppen niet normaal gebruikt kunnen worden, herhaal dan alstublieft stap 2 t/m 5 totdat u de code gevonden heeft die geschikt is voor uw apparaten.

C Automatisch naar codes zoeken

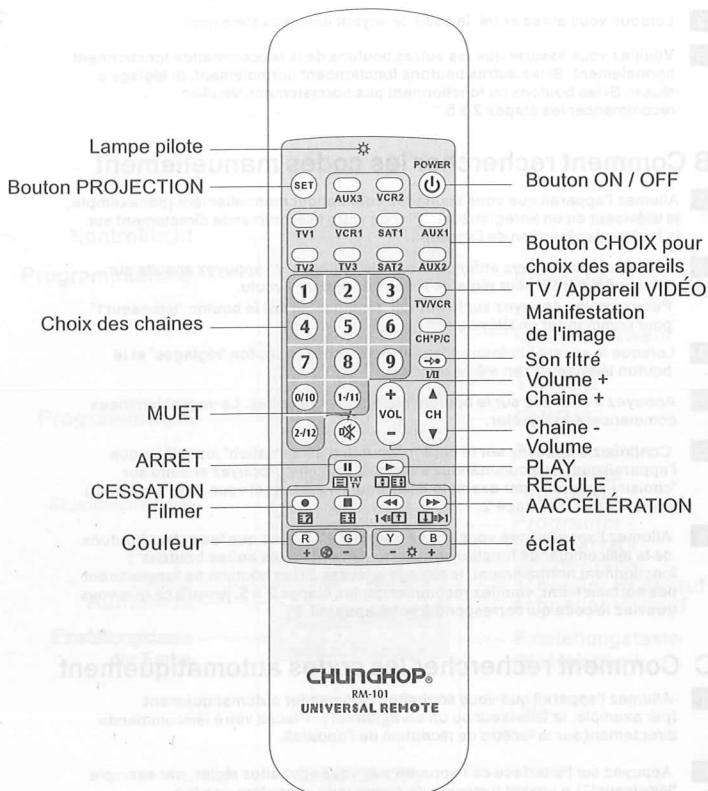
- 1 Zet het apparaat dat u wilt gaan bedienen handmatig aan en plaats de afstandsbediening direct voor het ontvangstvenster van het apparaat.
- 2 Druk op de apparatuur die u wilt instellen, bijvoorbeeld: "TV1". Het indicatorlampje zal één keer oplichten.
- 3 Druk op de knop "Settings" en houd hem ingedrukt. Druk dan op de knop "Power Source" totdat het indicatorlampje oplicht. Laat dan de knop "Settings" en de knop "Power Source" los.
- 4 Het indicatorlampje zal dan oplichten. De automatische zoekfunctie treedt in werking.
- 5 Indien uw televisie uitgaat druk dan meteen op de knop "Random" op de afstandsbediening en zet de code vast.
- 6 Controleer of de andere knoppen op de afstandbediening normaal gebruikt kunnen worden. Bijvoorbeeld: Druk op de knop "Power Source" om te zien of de televisie uitgezet kan worden en of de televisie daarna, nadat het instellen is voltooid, normaal gebruikt kan worden. Als de televisie niet normaal gebruikt kan worden, herhaal dan alstublieft stap 3 t/m 6.

RM-101

Livret d'instructions

(French)

Télécommande universelle 10-en-1



A Comment entrer les codes

- 1 Cherchez sur le tableau des codes le premier code de l'appareil que vous souhaitez télécommander. Par exemple : Si votre premier téléviseur est un AWA, le premier code sera 0026.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "réglages" et appuyez ensuite sur, "choisir l'appareil" pour régler le mode de l'appareil voulu. Par exemple : Appuyez sur le bouton "réglages" et sur le bouton "téléviseur1" pour commander un téléviseur.
- 3 Lorsque le voyant lumineux est allumé, relâchez le bouton "réglages" et le bouton téléviseur1" en même temps.
- 4 Entrez le code à quatre chiffres 0026 dans l'ordre indiqué sur le tableau des codes. Note : Le voyant lumineux clignote une fois à chaque fois que vous entrez un chiffre
- 5 Lorsque vous aurez entré le code, le voyant lumineux s'éteindra .
- 6 Veuillez vous assurer que les autres boutons de la télécommande fonctionnent normalement. Si les autres boutons fonctionnent normalement, le réglage a réussi. Si les boutons ne fonctionnent pas normalement, veuillez recommencer les étapes 2 à 5.

B Comment rechercher les codes manuellement

- 1 Allumez l'appareil que vous souhaitez commander manuellement (par exemple, le téléviseur ou un enregistreur). Placez votre télécommande directement sur la fenêtre de réception de l'appareil.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "réglages" et appuyez ensuite sur, "choisir l'appareil" pour régler le mode de l'appareil voulu. Par exemple : Appuyez sur le bouton "réglages" et sur le bouton "téléviseur1" pour commander un téléviseur.
- 3 Lorsque le voyant lumineux est allumé, relâchez le bouton "réglages" et le bouton téléviseur1" en même temps.
- 4 Appuyez à nouveau sur le bouton "réglages" et relâchez. Le voyant lumineux commencera à clignoter.
- 5 Continuez à appuyer sur le bouton "source d'alimentation" jusqu'à ce que l'appareil que vous commandez s'éteigne/s'allume. Appuyez ensuite sur "choisir l'appareil" (par exemple "téléviseur1") sur lequel vous avez à nouveau appuyé lors de l'étape 2.
- 6 Allumez l'appareil que vous venez d'éteindre. Vérifiez que les autres boutons de la télécommande fonctionnent normalement. Si les autres boutons fonctionnent normalement, le réglage a réussi. Si les boutons ne fonctionnent pas normalement, veuillez recommencer les étapes 2 à 5, jusqu'à ce que vous trouviez le code qui correspond à votre appareil. I

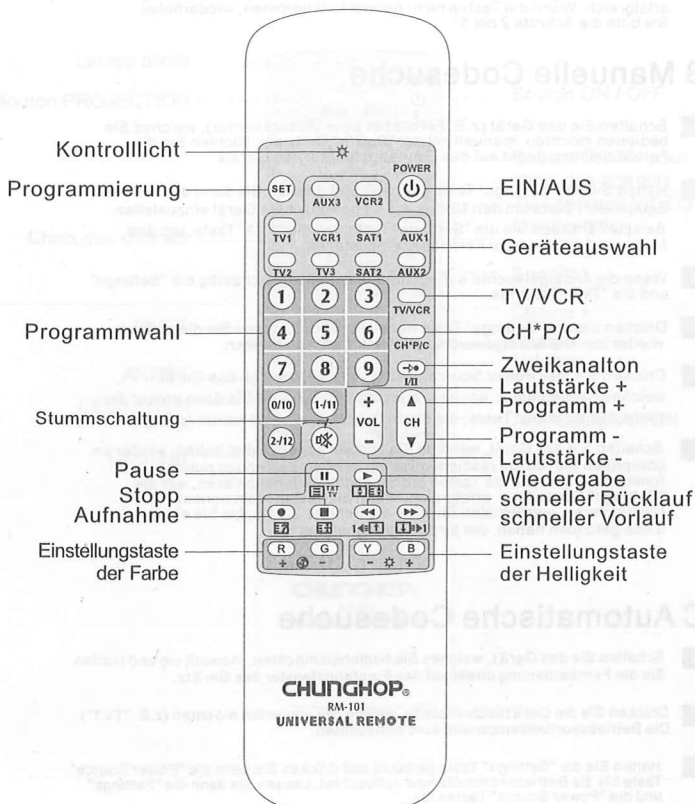
C Comment rechercher les codes automatiquement

- 1 Allumez l'appareil que vous souhaitez commander automatiquement (par exemple, le téléviseur ou un enregistreur). Placez votre télécommande directement sur la fenêtre de réception de l'appareil.
- 2 Appuyez sur l'interface de l'appareil que vous souhaitez régler, par exemple "téléviseur1" Le voyant lumineux de commande clignotera une fois.
- 3 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "réglages". Appuyez ensuite sur le bouton " source d'alimentation " jusqu'à ce que le voyant indiquant le fonctionnement s'allume. Ensuite, relâchez le bouton " réglage " et le bouton "Source d'alimentation " T.
- 4 Le voyant lumineux indiquant le fonctionnement commencera à clignoter. Le mode recherche automatique se mettra en route.
- 5 Lorsque votre téléviseur s'arrêtera, appuyez immédiatement sur le bouton "aléatoire" de la télécommande et verrouillez le code .
- 6 Vérifiez que les autres boutons de la télécommande fonctionnent normalement. Par exemple, appuyez sur le bouton "source d'alimentation" pour voir si vous pouvez éteindre le téléviseur, et si le téléviseur peut être télécommandé normalement lorsque le réglage est terminé. Si le téléviseur ne peut pas être télécommandé normalement, veuillez recommencer les étapes 3 à 6.

RM-101

Gebrauchsanweisung (German)

10-in-1 universelle Fernbedienung



A Eingabe von Codes

- 1 Suchen Sie den ersten Code für das Gerät, welches Sie bedienen möchten, auf der Code-Tabelle. Beispiel: Wenn Ihr erster Fernseher ein AWA ist, dann wäre der erste Code 0026.
- 2 Halten Sie die "Settings" Taste gedrückt und drücken Sie dann die "Select Equipment" Taste, um den Modus auf ihr gewünschtes Gerät einzustellen. Zum Beispiel: Drücken Sie die "Settings" Taste und die "TV1" Taste, um den Modus auf Ihren ersten Fernseher einzustellen.
- 3 Wenn die Anzeigeleuchte aufleuchtet, lassen Sie gleichzeitig die "Settings" und die "TV1" Taste los.
- 4 Geben Sie den vierstelligen Code 0026 in der gleichen Reihenfolge wie auf der Code-Tabelle ein.
Hinweis: Die Anzeigeleuchte wird jedesmal, wenn Sie eine Ziffer eingeben, einmal kurz aufleuchten.
- 5 Nachdem Sie den gesamten Code eingegeben haben, wird die Anzeigeleuchte erlöschen.
- 6 überprüfen Sie, ob die anderen Tasten normal funktionieren. Wenn die Tasten ordnungsgemäß funktionieren, war die "Settings" Einstellung erfolgreich. Wenn die Tasten nicht normal funktionieren, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 bis 5

B Manuelle Codesuche

- 1 Schalten Sie das Gerät (z.B. Fernseher oder Videorekorder), welches Sie bedienen möchten, manuell mit der "Power" Taste ein. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Empfangsfenster des Geräts.
- 2 Halten Sie die "Settings" Taste gedrückt und drücken Sie dann die "Select Equipment" Taste um den Modus auf ihr gewünschtes Gerät einzustellen. Beispiel: Drücken Sie die "Settings" Taste und die "TV1" Taste, um den Modus auf Ihren ersten Fernseher einzustellen.
- 3 Wenn die Anzeigeleuchte aufleuchtet, lassen Sie gleichzeitig die "Settings" und die "TV1" Taste los.
- 4 Drücken Sie die "Settings" Taste noch einmal und lassen Sie diese dann wieder los. Die Anzeigeleuchte wird anfangen, zu blinken.
- 5 Drücken Sie die "Power Source" Taste solange, bis sich das Gerät, welches Sie bedienen, an- bzw. ausschaltet. Drücken Sie dann erneut die "Select Equipment" Taste, die Sie in Schritt 2 gedrückt hatten (z.B. "TV1")
- 6 Schalten Sie das Gerät, welches Sie soeben abgeschaltet haben, wieder an. überprüfen Sie, ob die restlichen Tasten der Fernbedienung normal funktionieren. Wenn die Tasten ordnungsgemäß funktionieren, war die "Settings" Einstellung erfolgreich. Wenn die Tasten nicht normal funktionieren, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 bis 5, bis Sie einen Code gefunden haben, der für Ihr Gerät geeignet ist.

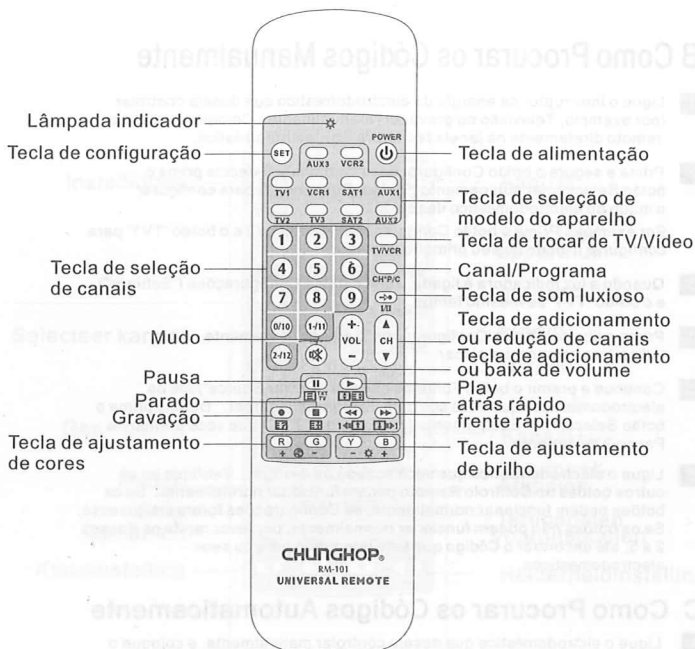
C Automatische Codesuche

- 1 Schalten Sie das Gerät, welches Sie bedienen möchten, manuell ein und richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Empfangsfenster des Geräts.
- 2 Drücken Sie die Geräteschnittstelle, welche Sie einstellen möchten (z.B. "TV1"). Die Betriebskontrolllampe wird kurz aufleuchten.
- 3 Halten Sie die "Settings" Taste gedrückt und drücken Sie dann die "Power Source" Taste bis die Betriebskontrolllampe aufleuchtet. Lassen Sie dann die "Settings" und die "Power Source" Tasten los.
- 4 Die Betriebskontrolllampe wird zu blinken anfangen. Der automatische Suchmodus ist aktiviert.
- 5 Wenn Ihr Fernseher sich abschaltet, drücken Sie sofort die "Random" Taste der Fernbedienung und speichern somit den Code.
- 6 überprüfen Sie, ob die restlichen Tasten der Fernbedienung normal funktionieren. Zum Beispiel: Drücken Sie die "Power Source" Taste, um zu sehen, ob der Fernseher dadurch ausgeschaltet wird und ob der Fernseher nach Ende der Einstellung normal bedient werden kann. Wenn der Fernseher nicht normal funktioniert, wiederholen Sie bitte die Schritte 3 bis 6.

RM-101

Folheto de Instruções (Portuguese)

Controlo remoto universal 10 em 1



A Como Colocar Códigos

- 1 Veja o primeiro conjunto de Códigos do electrodoméstico que você deseja controlar no Quadro de Códigos. Por exemplo: Se o seu Televisor é AWA, o primeiro conjunto de Código deve ser 0026.
- 2 Prima e segure o botão Configurações ("Settings"), e depois prima o botão Seleccionar equipamento ("Select Equipment") para configurar o modo do electrodoméstico desejado. Por exemplo : Prima o botão Configurações ("Settings") e o botão "TV1" para configurar o modo do seu primeiro televisor.
- 3 Quando a luz indicadora é ligada, solte o botão Configurações ("Settings") e o botão "TV1" ao mesmo tempo.
- 4 Digite o Código de quatro dígitos 0026 pela ordem visualizada no Quadro de Códigos.
Nota: A luz indicadora irá piscar uma vez de cada vez que colocar um dígito
- 5 Após ter completado de inserir o Código, a luz indicadora irá desligar-se.
- 6 Verifique se os outros botões podem funcionar normalmente. Se os botões podem funcionar normalmente, as Configurações foram um sucesso. Se os botões não podem funcionar normalmente, por favor repita os Passos 2 a 5.

B Como Procurar os Códigos Manualmente

- 1 Ligue o interruptor de energia do electrodoméstico que deseja controlar (por exemplo, Televisão ou gravador) manualmente. Coloque o controlo remoto directamente na janela receptora do electrodoméstico.
- 2 Prima e segure o botão Configurações ("Settings"), e depois prima o botão Seleccionar equipamento ("Select Equipment") para configurar o modo do electrodoméstico desejado.
Por exemplo: Prima o botão Configurações ("Settings") e o botão "TV1" para configurar o modo do seu primeiro televisor.
- 3 Quando a luz indicadora é ligada, solte o botão Configurações ("Settings") e o botão "TV1" ao mesmo tempo.
- 4 Prima e liberte o botão Configurações "Settings" novamente. A luz indicadora começará a piscar.
- 5 Continue a premir o botão Fonte de energia ("Power Source") até os electrodomésticos que você controla desligarem/ligarem. Depois prima o botão Seleccionar Equipamento (por exemplo "TV1") que você premiu no Passo 2 novamente.
- 6 Ligue o electrodoméstico que você acabou de desligar. Verifique se os outros botões no Controlo Remoto podem funcionar normalmente. Se os botões podem funcionar normalmente, as Configurações foram um sucesso. Se os botões não podem funcionar normalmente, por favor repita os Passos 2 a 5, até encontrar o Código que seja adequado para os seus electrodomésticos.

C Como Procurar os Códigos Automaticamente

- 1 Ligue o electrodoméstico que deseja controlar manualmente, e coloque o controlo remoto directamente na janela receptora do electrodoméstico.
- 2 Prima o Interface do Equipamento que você deseja configurar, por exemplo: "TV1". A luz indicadora de funcionamento piscará uma vez.
- 3 Prima e segure o botão Configurações ("Settings"). Depois prima o botão Fonte de Energia ("Power Source") até a luz indicadora de funcionamento acender. Depois, solte o botão Configurações ("Settings") e o botão Fonte de Energia ("Power Source").
- 4 A luz indicadora de funcionamento começará a piscar. O Modo Automático de Procura começa a funcionar.
- 5 Quando o seu televisor está a desligar, prima o botão Aleatório ("Random") no Controlo Remoto imediatamente e bloqueie o Código.
- 6 Verifique se os outros botões no Controlo Remoto podem funcionar normalmente. Por exemplo: Prima o botão Fonte de Energia ("Power Source") para ver se o televisor pode ser desligado, e se o televisor pode funcionar normalmente após completar as Configurações. Se o televisor não pode funcionar normalmente, por favor repita os Passos 3 a 6.

Brand/Device	TV	Brand/Device	TV
A.R Systems	0280	Continental .Edison	0302,0313
Accend	0280	Crosley	0024,0025,0145,0155,0231,0320
ACE	0282	Crown	0274,0280,0310,0313,0324
Admiral	0032,0155,0327	CS Electronics	0299
Adyson	0299	CTC Clatronic	0096
Agashi	0299	Daewoo	0168,0209,0280,0299
Aiko	0276,0280,0299	Dainichi	0299
Aim	0280	Dansai	0276,0280,0299
Aiwa	0261	Dansette	0309
Akai	0005,0159,0169,0276,0280,0299,0300,0314,0336	Decca(UK)	0002,0004,0026,0031,0258,0280
Akiba	0280,0300,0311	DSE (Digitor)	0026,0027,0033
Akito	0280	Dual	0255,0258,0280,0306,0327,0333
Akura	0280,0300,0307,0309	Dual-Tec	0004,0011,0019,0029
Alaron	0299	Dumont	0155,0326,0339
Alba	0274,0280,0299,0300,0307,0313	Elbe	0001,0171,0280,0286
Albiral	0001	Elbe-Elbit	0327
Allstar	0280	Elektronika	0324
Amplivision	0308	Elin	0299,0314
Amstrad	0006,0280,0300,0309,0327	Elite	0108,0280,0320
Anam	0280	Elman	0019,0029,0339
Anam National	0280	Elta	0299
Anitech	0280	Emerson	0146,0155,0280,0326,0280,0299,0310,0324
Ansonic	0280	Europa	0280
Aristona	0280	Europhon	0000,0004,0019,0029,0030,0146,0280,0339
Arthur Martin	0308	Expert	0308
ASA	0007,0009,0013,0032,0094,0155,0161,0326	Fenner	0033,0193,0240
Asberg	0280	Ferguson	0302,0304,0315
Asuka	0300	Fidelity(UK)	0003,0034,0229,0280,0299
Atlantic	0280,0299	Filmnet	0202,0248
Auchan	0308	Finlandia	0314,0326
Audiosonic	0160,0280,0300	Finlux	0007,0008,0009,0013,0025,0026,0029,0035,0094,0161,0169,0221,0280,0326,0339
Ausind	0008	Firstline	0280,0299,0307
Autovox	0004,0007,0012,0014,0015,0078,0079,0104,0153	Fisher	0025,0036,0155,0167,0170,0255,0333
AWA	0026,0027,0033,0159,0160,0189,0220,0275,0277,0278,0280,0283,0299,0309,0322	Flint	0311
Baird	0162,0306	Formenti	0003,0008,0025,0037,0038,0159,0299,0320,0339
Basic Line	0163,0280	France Telecom	0266
Baur	0280,0333,0353	Friac	0310
BEKO	0170,0226,0280,0288,0334,0340	Funai	0016,0160,0335
BEST	0310	Galaxis	0280
Blaupunkt	0010,0017,0018,0020,0054,0231,0232,0233,0234,0236,0241,0320	GBC	0002,0004,0019,0025,0026,0031,0033,0039,0040,0041,0042
Blue Sky	0280,0288,0307,0311,0313	Geant Casino	0308
BPL	0026,0160,0162,0163,0280	GEC(UK)	0280
Brandt	0302,0304,0315	Geloso	0004,0019,0025,0032,0033,0039,0149,0150
Brinkmann	0280	General	0302,0312
Brionvega	0104,0155,0164,0165,0200,0201,0257,0280,0327	Genexxa	0309
Britannia	0299	Goldhand	0299
Bruns	0158	Goldstar	0003,0004,0043,0080,0153,0172,0252,0269,0270,0280,0299,0327
BSR	0016,0019,0021	Goodmans	0119,0276,0280,0306,0313
Bush(UK)	0022,0280,0307	Gorenje	0170,0173,0310,0324
Cabletime	0246,0247,0251	Granada(UK)	0002,0004,0027,0041,0044,0045,0046,0047,0048,0049,0280,0304,0308,0326
Carad	0286	Grandin	0274,0280,0286,0288,0308,0311
Carena	0311	Great Wall	0253
Century	0145,0146,0155	Grey	0341
CGE	0019,0023,0024,0145,0151,0169,0170,0231,0320,	Grundig	0003,0010,0018,0020,0045,0050,0051,0053,0054,0056,0094,0280,0313
CGM	0093		
Chaparral	0216		
Clarivox	0001,0166,0167		
Clatronic	0274,0280		
CODIAM	0138		
Condor	0280,0299		
Contec	0016,0033,0299		

Brand/Device	TV
Halifax	0299
Hampton	0299
Hanseatic	0025,0027,0037,0044, 0052,0055,0258,0280
Hantarex	0000,0280
Harwood	0309
Hauppaugel	0026,0280
HCM	0309
Hemmermann	0057
Hinari	0033,0044,0058,0059, 0060,0280,0313
Hisawa	0308,0311
Hitachi	0004,0040,0041,0042, 0044,0047,0055,0061, 0062,0063,0064,0065, 0066,0067,0174,0221, 0222,0279,0280,0306
Hitsu	0311
Hoshai	0311
Hotel TV	0273
Huanyu	0299
Hygashi	0299
Hyper	0003,0004,0033,0153, 0193,0299
Hypson	0308,0311
ICE	0299
Ices	0299
Imperial	0019,0023,0024,0145, 0151,0169,0170,0231, 0280,0320
Ingelen	0286,0313
Inno Hit	0000,0004,0031,0043, 0060,0146,0175,0280, 0320
INTER (265)	0294
Intercord	0333
Interfunk	0005,0027,0040,0045, 0046,0052,0069,0070, 0071,0073,0075,0155, 0280
Intervision	0280,0311,0313,0339
Irradio	0008,0039,0043,0060, 0153,0262,0280
Iskra	0339
IT	0292
ITS	0299
ITT-Nokia	0005,0032,0033,0040, 0041,0045,0049,0069, 0070,0071,0072,0074, 0076,0162,0168,0176, 0177,0286,0314
Janco	0249,0250
JEC	0276
JVC	0077,0119,0178,0179
Kaisui	0163,0280,0299,0311
Kamp	0299
Karcher	0159,0163,0175,0280, 0286,0310,0324
Kawasho	0299
Kendo	0146,0280,0286,0327
Kennedy	0025,0078,0079,0327,
Kingsley	0299
Kneissel	0280,0286
KONIG	0027
Konka	0280
Kontakt	0313
Korting	0037,0155,0157,0310
Kotron	0309
Kuba	0333
Kyoshu	0309
Lecson	0280,0287
Lenco	0033,0039,0183,0238, 0239,0240,0280,0339,
Lenoir	0004
Leyco	0274,0280
LG	0280,0299
Lifetec	0280,0307
Linton	0333
Logik	0028
Logix	0307

Brand/Device	TV
Loewe Opta	0052,0081,0155,0156, 0189,0213,0242,0338
Luma	0032,0082,0280,0327
Lumatron	0327
Luxor	0005,0045,0047,0055, 0068,0083,0084,0085, 0086,0087,0162,0177, 0314,0326
Magnadyne	0000,0019,0025,0029, 0057,0147,0149,0150, 0155,0339
Magnafon	0000,0003,0008,0029, 0030,0299,0339
Manesth	0276
Manhattan	0307
Marantz	0026,0027,0333
Mark	0299
Matsui	0004,0006,0028,0041, 0088,0182,0274,0276, 0304,0311,0313
Maximal	0058
Maxwell	0339
Medion	0307
Megas	0286
Meletronic	0255,0280,0299,0306, 0326,0333
Melvox	0308
Metz	0018,0053,0089,0090, 0091,0155,0180,0183
Micromaxx	0307
Minerva	0010,0018,0045,0051, 0053,0313
Minoka	0309
Mitsubishi	0044,0052,0092,0119, 0154,0155,0181,0182, 0280
Mivar	0000,0003,0093,0094, 0095,0245,0259,0299, 0303
Morgans	0280
MTC	0299
Multisystem	0159
Multitec	0307
Multitech	0096,0170,0172,0280, 0299
Murphy(UK)	0041,0299
N.E.I.	0166,0280
NEC	0184,0280,0311
Neckermann	0004,0026,0044,0055, 0082,0097,0170,0280, 0324,0327,0333,0353
Neufunk	0280,0286
New Tech	0306
Nicamagic	0299
Nikkai	0276,0299
Nobliko	0003,0008,0029,0051, 0146,0299,0339
NOKIA	0289,0314,0320,0326
Nordmende	0065,0067,0075,0098, 0099,0100,0101,0102, 0103,0104,0134,0185, 0186,0222,0280,0302, 0306,0319,0352
Oceanic(F)	0005,0040,0105,0106, 0107,0308
Okano	0280
Onceas	0004
Orion	0006,0016,0028,0057, 0088,0108,0109,0187, 0188,0189,0280,0304, 0309,0317
Ormond	0307
Osaki	0280,0309
Otto Versand	0025,0027,0044,0052, 0055,0280,0333
Pael	0003,0008,0299
Palladium	0197,0280
Palsonic	0280,0309
Panama	0299
Pathe Cinema	0299,0308

Brand/Device	TV
Panasonic / National	0001,0003,0019,0037,0040,0106,0110,0111,0112,0114,0190,0212,0241,0280,0314,0352
Pershin	0308
Philco	0019,0023,0024,0025,0151,0155,0169,0170,0231,0280
Philex	0229
Philips	0003,0026,0027,0046,0073,0113,0115,0155,0191,0192,0193,0194,0223,0230,0242,0265,0266,0280,0306,0325,0327,0333,0340,0349,0350
Phoenix	0299
Phonola	0175,0280,0299
Pilot (1624Y)	0298
Pilot (P1707Y)	0290
Pilot (P3033)	0296
Pilot (P4005)	0295
Pilot (P567)	0297
Pilot (P716)	0293
Pioneer	0000,0027,0067,0243,0280,0306
Polestar	0214
Powerpoint	0313
Prandoni-Prince	0008,0032,0146,0339,
Praxis	0217
Profitronic	0339
Proline	0315
Prosat	0001
Prosonic	0274,0280,0299,0307
Protech	0307
Provision	0280
PYE	0280
Quasar	0339
Quelle	0004,0005,0007,0008,0009,0010,0013,0016,0026,0027,0028,0045,0050,0051,0052,0069,0094,0153,0221,0231,0232,0234,0235,0236,0280,0307,0319,0320,0323,0324,0326,0327,0338,0351,0352
Radiola	0242,0280
Radiomarelli	0339
Radiotone	0274,0309
Rank(UK)	0022
RBM(UK)	0022,0094
RCA	0204,0210,0211,0315
Red Star	0280
Rediffusion(UK)	0005,0041,0116,0314
REX	0011,0021,0032,0078,0079,0118
RFT	0339
Rhapsody	0299
Roadstar	0039
Royal Lux	0309,0310
SABA	0000,0065,0067,0075,0085,0098,0099,0100,0103,0117,0155,0185,0186,0222,0224,0302,0304,0306,0314,0315,0348
Sagem	0286,0311
Saisho	0004,0006,0028,0088,0182,0244
Salora	0005,0047,0048,0055,0066,0068,0069,0076,0082,0086,0097,0162,0177,0195,0249,0250,0267,0268,0314,0326
Sambers	0000,0004,0008,0029,0030,0043,0339,
Samsung	0026,0033,0043,0159,0160,0170,0175,0212,0215,0264,0271,0272,

Brand/Device	TV
	0280,0285,0299,0316,0331,0332,0345,0347
Sandra	0299
Sansui	0280
Sanyo	0013,0031,0044,0074,0119,0120,0121,0122,0123,0162,0167,0170,0182,0195,0205,0280,0299
Schneider	0004,0011,0015,0019,0025,0026,0036,0038,0255,0258,0262,0280,0306,0307,0327,0333,0339,0344,0346
SEG	0096,0020,0299,0307,0313
SEI- Sinudyne	0317,0327,0339
Seleco	0011,0058,0078,0327
Sentra	0276
Serino	0286,0311
Sharp	0044,0054,0119,0124,0196,0198,0225,0227
SHOV	0033
Siarem	0000,0025,0029,0155,0339
Sicatel	0001
Siemens	0010,0231,0232,0233,0234,0236,0280,0320
Siesta	0254
Silva	0299
Silver	0160,0280
Singer	0025,0029,0147,0149,0155,0280,0308,0339
Sinudyne	0006,0016,0025,0026,0029,0057,0109,0125,0155,0192,0197,0280
Skysonic	0287
Solavox	0314
Sonorox	0308
Sony	0028,0119,0126,0127,0128,0129,0130,0182,0199,0228,0260
Stern	0078
Sunkai	0311,0313,0317
Sunstar	0274
Superla	0299
Supertech	0299
Susuma	0304
Sydney	0299
Sytong	0299
Tai Wah.	0218,0219
Tandberg	0016,0180,0266,0327
Tashiko	0299
Tatung	0002,0004,0026,0028,0031,0131
Teac	0281,0309,0311
TEC	0304,0312,0327
Tech Line	0307
Technics	0352
Technovision	0263
Tele +1	0248
Teleavia	0186,0302
Telefunken	0067,0075,0098,0132,0133,0134,0135,0140,0185,0186,0231,0235,0302,0304,0306,0312,0315,0319,0320,0342,0348
Teleservice	0203,0246
Teletach	0307
Televideon	0299
Televisto	0308
Tensai	0013,0016,0033,0037,0039,0178,0339
Tevion	0307
Thomson	0065,0067,0075,0078,0098,0100,0103,0185,0186,0222,0291,0302,0304,0306,0312,0315,0343,0348

Brand/Device	TV
Thorn-Ferguson	0001,0135,0136,0137, 0140,0144,0148,0152, 0160,0186,0229,0256, 0304,0326,0327
Tokyo	0276,0299
Toshiba	0022,0044,0094,0119, 0138,0139,0141,0142, 0276,0301,0351,0353
Transonic	0311
Transtec	0299
Trilux	0321,0337
Triumph	0301
Uher	0011,0012,0036,0037, 0038,0078,0255,0333
Ultravox	0003,0025,0082,0096, 0146,0155,0299
Unimor	0318,0328
Universum	0094,0160,0221,0307, 0310
Univox	0001
Uuadra Vision	0308

Brand/Device	TV
Vegavox	0169
Videocon	0033,0138,0141,0284
Videologique	0299
Videotechnic	0299
Visiola	0299
Voxson	0032,0155
Waltham	0302
Watson	0037,0274,0307,0320
Watt Radio	0001,0003,0025,0029, 0030,0057,0299,0339
Wega Color	0119,0143
Wharfedale	0287
White Westinghouse	0003,0037,0159,0299
Winco	0309
Yamishi	0311
Yoko	0004,0159,0299,0310, 0324
Zanussi	0078
Zenith	0203,0237
Others	0206,0207,0208,0329, 0330

Brand/Device	LD.DVD
Afreedy	0518
Aiwa	0456,0479
Alba	0510
AMC	0473
APEX	0502
Arianet	0484
ATLM	0457,0501
BBK	0524,0525,0526,0527, 0528,0529,0530
Bentley	0465
BSkyB	0510
Bush(UK)	0510,0515,0519
Caravell	0452
CineULTRA	0519
CONIC	0503
Daewoo	0490,0534
Denca	0495
Denver	0519
Denzel	0514
Desay	0455
Diamond	0513
Dual	0514
Eltax	0472
Elyxio	0521
Encore	0518
Enzer	0514
Ferguson	0509
Goldstar	0463,0512
Grundig	0485,0516
Harman/Kardon	0519
Hitachi	0514
JMB	0516
JVC	0466,0494,0533
Kenwood	0402,0460,0493
Kiss	0514,0536
Lecson	0517
Lenco	0519
LG	0512
Logik	0499
M & B	0500
Magnavox	0401
Manta	0532
Matsui	0513,0516
Maxview	0500
Microsoft	0449,0450

Brand/Device	LD.DVD
Mitsubishi	0492
Monyka	0514
Multek	0468
Neufunk	0514
Onkyo	0477,0483
Orion	0516,0531
Oritron	0513
Pacific	0506,0507,0508,0509
Panasonic/National	0403,0404,0459,0469
Philips	0389,0505
Phonotrend	0519
Pioneer	0401,0488
Raite	0514
RCA	0432,0491,0497
REC	0515
Red Star	0480,0482
Roadstar	0515,0519
Sampo	0518
Samsung	0467,0478,0496
Sansui	0516
Sanyo	0511
Schneider	0509
Schwaiger	0509
SEG	0514
Sharp	0458,0531
Skymaster	0486
Sokol	0475
Sony	0405,0461,0462,0471, 0487
Tatung	0489
Teac	0464
Telestar	0481
Tevion	0513
Thomson	0498
Tokai	0514
Toshiba	0401,0470
Universum	0512
Wesder	0519
Wharfedale	0517
Wilson	0535
Xoro	0538
Yakumo	0539
Yamaha	0476
Yamakawa	0514,0537
Zenith	0400,0512
Others	0504

Brand/Device	VCR
Aiwa	1087
Akai	1000,1001,1002,1012,1040,1041,1088
Alba	1087
Anitsch	1042
ASA	1013
Baird	1002,1004
Blaupunkt	1003,1005,1006,1043,1100
Blue Sky	1087
Brinkmann	1087
Brionvega	1007,1014
Bush(UK)	1012,1087
CGE	1001,1008
CGM	1022
Decca(UK)	1009,1087
Dual	1004,1010
Elbe	1044
Emerson	1017
Finlux	1009
Firstline	1087
Fisher	1011,1045,1046,1047
Funai	1090
GBC	1012
GEC(UK)	1009
Geloso	1012
General	1089
General Technic	1087
Goldstar	1013
Goodmans	1032,1087
Granada(UK)	1003,1009,1014,1045,1100
Grundig	1003,1006,1015,1087,1092,1100
Hanseatic	1009,1015
Hinari	1012,1017,1018,1048,1091
Hitachi	1004,1012,1015,1019
Imperial	1008,1020
Interfunk	1009,1021
Intervision	1087
ITT-Nokia	1001,1004,1007,1021,1022,1023,1047
JVC	1001,1004,1023,1049,1050,1051,1052,1059
Kendo	1087
Kneissel	1087
Lenco	1056,1086
Lifetec	1087
Loewe Opta	1003,1009,1100
Logik	1018,1053,1091
Luma	1053
Luxor	1015,1022
Magnasonic	1022
Marantz	1003,1009,1032
Matsui	1018,1053,1063,1087
Medion	1087
Memorex	1013,1045
Metz	1003,1006,1025,1100,1101
Micromay	1087
Minerva	1003,1006,1100
Mitsubishi	1009,1012,1024,1051,1093,1103
Multitech	1012,1056
NAD	1094
NEC	1004,1044,1051
Neckermann	1001,1003,1004,1009,1015,1017
Nobliko	1003,1100
Nordmende	1001,1004,1010,1023,1026,1027,1028,1049,1050,1052,1054,1055,1057,1058,1059,1060,1061

Brand/Device	VCR
Okano	1087
Orion	1017,1053,1062,1063,1064,1087,1091
Osaki	1013
Otto Versand	1009,1015
Palladium	1002,1012
Panasonic / National	1005,1021,1043,1085
Penney	1044
Pentax	1019
Philips	1009,1033,1065,1066,1067,1100
Phonola	1009,1066
Pilot (1621Y)	1105
Pilot (P1528Y)	1104
Pilot (P3050)	1106
Pioneer	1009,1051,1065,1067,1094,1095,1096
PYE	1051
Quartz	1045
Quelle	1003,1006,1009,1017,1029,1100
RCA	1080
REX	1004,1023,1050
SABA	1001,1004,1010,1023,1026,1049,1050,1052,1057,1068,1069
Saisho	1017,1018,1053,1063,1087,1091
Salora	1014,1015,1045
Samsung	1020
Sansui	1051,1087
Sanyo	1022,1045,1047,1070
Schneider	1009,1012,1020
Sears	1046
SEG	1012,1020
Seleco	1040
Senta	1008
Sharp	1032,1033,1072
Shinton	1012
Siemens	1003,1006,1022,1100
Sinudyne	1009,1018
Sony	1029,1030,1071,1073,1074,1075,1098,1102
Tandberg	1053
Tatung	1009,1087
Technisat	1087
Telefunken	1001,1004,1010,1023,1049,1050,1052,1054,1061,10345,1077,1078
Telemeister	1090
Tevion	1087
Thomson	1001,1004,1010,1023,1049,1054,1055,1059
Thorn-Ferguson	1001,1004,1031,1034,1035,1036,1037,1039,1050,1060,1061,1079,1099
TMK	1017
Topline	1087
Toshiba	1004,1023,1038
Uher	1004,1020
Ultravox	1007
Universum	1087
Vector	1044
Victor	1049,1059,1097
Video	1044
White	1007,1013
Westinghouse	
Xenon	1053
Others	1081,1082,1083,1084

Brand/Device	SAT.DSS	Brand/Device	SAT.DSS
AB	1272	Fuba	1149
Aegir	1250	Funtach	1283,1284
Akai	1235	Galaxis	1247,1248
Alba	1143,1258	Galaxys	1333
Aldes	1247,1250	Giucar Record	1118,1152
Alfa Gold	1270,1271	GMI	1257,1364,1365,1366, 1367,1368,1369
Allsat	1235,1248	Grandin	1232
Allsonic	1247	Grey	1348
AlphaStar	1235,1286	Grundig	1119,1136,1138,1220
Amstar	1307	Hanseatic	1252
Amstrad	1107,1108,1144,1224, 1233,1251,1359	Hanuri	1250
Ankaro	1109,1247	Heliocom	1256
Antron	1258	Hevet	1352
Apollo	1138	Hirschmann	1151
Arion	1246,1348	Hitachi	1219,1288,1289
Armstrong	1235	HTS	1287
Asat	1235	Hughes	1288,1289
Aston	1234	Humax	1241,1349,1357
Astra	1108,1145,1224,1256	Huth	1157,1215,1247,1248, 1256
Astro	1238,1250 1258	HWALIN	1276
ASTRX	1300,1302,1303,1306	ICX International	1153
Audioton	1248,1258	ID Digital	1349
Aura	1166,1223	Info	1355
Barcom	1109	Interstar	1356
Benjamin	1204	Intervision	1248,1256,1259
BEST	1189	ITT-Nokia	1120,1121,1154
Bigsat	1358	Jeemon	1122
Boca	1233	Jerrold	1190
BSkyB	1340	Johansson	1123,1248
Bush(UK)	1138	JSR	1122
Cambridge	1111	Kathrein	1124,1125,1126,1155, 1205,1235,1243,1258
CANAL+	1264	KR	1258
Chaparral	0216,1110,1146	Kyostar	1258
Citycom	1243	Lasat	1233,1250,1256
CNT	1250	Lemon	1239
Commlink	1247	Lenco	1159,1162,1216,1217, 1218
Comtec	1247	Lexus	1235
Condor	1256	Life Sat	1240,1252
Conrad	1256	Lorenzen	1233,1256
Cosat	1248	Luxor	1120,1127,1128
Datcom	1350	M & B	1252
Digital	1351	Macab	1156
Distrisat	1235	Macom	1180
DMT	1358,1145,1164,1166, 1223,1235	Magnavox	1213,1290,1291
Drake	1112,1181,1182,1183, 1231	Manhattan	1248,1250
DSR	1348	Marantz	1235
Dynasat	1227,1228	Maspro	1124,1129,1138,1226
Echostar	1113,1114,1115,1122, 1145,1147,1148,1193, 1194,1197,1198,1222, 1260,1287,1315,1322, 1353	Max	1256
EH.Galaxy	1318	Mega	1235
Einhell	1233,1247	Metronic	1232,1243,1247,1250, 1258
EISAT	1282	Metz	1119
Electrosat	1330	Microsat	1334
Elekta	1250	MINA	1230
Elta	1235,1248	Minerva	1119,1136,1220
EMME ESSE	1199,1200,1201	Mitsubishi	1225
Euro Space	1310	MME	0217
Europa	1235	Morgans	1157,1233,1235,1248, 1357
Eurosky	1157,1233,1256	Motorola	1345
Eurostar	1201,1249,1256,1332	NEC	1158,1214,1229
Exator	1258	Neckermann	1157
Fagor	1248	Neosat	1305
Ferguson	1348	Neotion Box	1352
Finlux	1150,1151	Network	1130
Force	1296	Neuhaus	1256
Fortec Star	1194,1268,1269,1306, 1310,1311,1312,1313, 1314,1316,1317,1319, 1326,1327,1336,1338, 1339	Neusat	1358
Fracarro	1116,1117	New Star	1360
Freecom	1162	NOKIA	0289,1238,1267
FTE	1135	Nordmende	1250
		Obritech	1162
		Octagon	1258
		Openfox	1358
		Opentel	1361
		Optex	1248
		Opticum	1351,1361

Brand/Device	SAT.DSS
Pace	1130,1131,1136,1138,1221,1236,1274,1275,1346
Palcom	1132
Palladium	1157
Palsat	1159
Panasat	1279,1323
Panasonic / National	1209,1292
Panda	1256
Pansat	1191
Philips	1138,1160,1161,1196,1213,1235,1243,1254,1258,1263,1290,1291,1301
Phonotrend	1247,1248
Pioneer	1210
Polsat	1354,1362
Preisner	1233
Premier	1262
Premium X	1237
Primestat	1190
Prosat	1141,1187,1215,1247,1259
Protek	1240
Provision	1250
PSR	1318
PTT_TELCOM	1251
Quadral	1247,1259
Quelle	1119,1256
Radiola	1235
Radix	1145,1164,1166,1223
Rainbow	1258
RCA	1186,1278,1295
RC-AK	1192
RFT	1235,1247
RM(RM2200)	1320
Rover	1259
RTG.(SpaceNet)	1306
SABA	1250,1256
Sagem	1254
Sakura	1133,1134
Salora	1127,1154
Samsung	1195,1211,1212,1261,1337
SAT 100	1108,1224
Satcom	1251,1252,1256
Sateco	1162
Satline	1259
Satpartner	1250,1258
Schacke	1258
Schwalger	1252
Scientific ta Atlan	1188
SEG	1252
Seleco	1248
SET	1285,1297,1298,1299
Siemens	1119
Sigma	1352
Signal	1192,1310,1315
Sintrack	1163
Skardin	1281,1347
Sky Box	1352
Sky Digital	1340,1341
Skymaster	1215,1247,1249,1252,1253,1259,1285,1342,1343
Skymax	1235
Skyvision	1248
SL	1233
SODEL	1371

Brand/Device	SAT.DSS
Sony	1208,1294
Star	1195,1206,1262,1306,1328,1331,1335
Strong	1135,1159,1162,1216,1228,1244,1250,1258,1324,1325,1328,1370
STS	1129
STV	1149
Sun Moon Star	1273
Sunstar	1233
Super Max	1306,1308,1309,1310
Supex	1318,1322,1329
Tadiran	1277
Tagra	1248
Tantec	1132
Technisat	1145,1164,1165,1166,1167,1223,1235,1363
Technosat	0263,1203,1262,1329
Technowell	1256
Tedex	1202
Teknika	1207
Telasat	1252
Teleciel	1258
Telecom	1344
Teleka	1258
Telemaster	1250
Telemax	1168
Telemeister	1134,1145,1164,1166,1205,1223
Teletech	1249
Telewire	1248
Thomson	1256,1354,1362
Thorn-Ferguson	1130,1131,1136,1137,1138,1169,1221
Tokai	1235
Tonna	1248
Topfield	1245
Toshiba	1178,1180,1242,1293
TPS	1265
Triumph	1242
Trwam	1350
UEI	1372,1373
Unbranded	1217
Uniden	1139,1140,1142,1179,1290,1291
Unisat	1235
United Satellite	1176
Universum	1256
US Electronics	1153
Vector	1166,1223
Ventana	1235
Viewstar	1213
Vision	1255
Vortec	1195,1261,1315
Vortic Star	1261
Vtech	1170,1243
Wela	1233
Wetekom	1252
Winer	0080,1123,1185,1304
Wintergarten	1247
WISI	1145,1156,1171,1172,1173,1174,1175
Woorisat	1250
XSAT	1236
Zehnder	1126,1243,1250
Zenith	1177,1180,1181,1182,1183
Zinwell	1281
Zodiac	1258
Others	1280,1321

Brand/Device	CABLE
ABC	1188
Jerrold	1153

Brand/Device	CABLE
Paragon	1266
TADA	1184

Brand/Device	HIFI
Blaupunkt	0398
Fisher	0359
Hitachi	0360
Kenwood	0357,0361,0362,0363,0364
Lenco	0425,0426,0427,0428,0429,0430,0431
Nordmende	0365,0379
Onkyo	0366,0367

Brand/Device	HIFI
Panasonic / National	0368
Pioneer	0375
Sanyo	0369
Sharp	0361
Sherwood	0370,0371,0407,0408
Skardin	0474
Sony	0447
Technics	0372
Yamaha	0373,0374

Brand/Device	CD
Aiwa	0411
ATLE	0409
Denon	0377
Fisher	0376
Haitai	0378
Inkei	0371
JBL	0453,0454
JVC	0435
Karcher	0379
Kenwood	0380,0410
Lenco	0379,0415,0416,0417,0418,0419,0420,0421,0422,0423,0424,0600
Magnavox	0383,0406,0434
Mission	0383
NEC	0381

Brand/Device	CD
Onkyo	0443,0444,0445,0446
Philips	0382,0383,0409,0434
Pioneer	0384,0385,0440
Proton	0383
Radiotone	0379
ROTEL	0383,0412,0413
SAE	0383
Sansui	0433
Sanyo	0434,0436
Sharp	0380,0396
Sony	0386,0387,0405,0437
Sylvania	0383,0434
Teac	0438,0441
Technics	0388,0439
Victor	0435
Yamaha	0442

Brand/Device	AUX
BBK	0522,0523
Blaupunkt	0399(VHS)
Cabletime	0354,0355
	0356(CTV)
Denon	0394(TUNE)
	0396(DECK)
Microsoft	0442(MCE)
Philips	0390(EQ)

Brand/Device	AUX
Philips	0391(PIP)
	0392(TAPE)
	0395(TUNE)
	0397(DCC)
ROTEL	0414(TAPE)
Sony	0393(TUNE)
	0405(CDV)
	0448(TUNE)

CHIEF

國語中文	1-2
English	3-4
Espanol	5-6
Russian	7-8
Italian	9-10
Dutch	11-12
French	13-14
German	15-16
Portuguese	17-18
	19-26

RM-101